

Look When You Cook



Have you ever answered the phone or been interrupted by a child and forgotten the food you were cooking on the stove? These distractions can cause you to lose loved ones in a deadly fire.

Prince William County Department of Fire and Rescue would like to remind you to **Look When You Cook**. There is **NO** safe period of time for the cook to step away from a hot stove. Please follow these simple suggestions to keep your family and your home safe.

- Stay in the kitchen, the entire time, when you are frying, grilling, broiling, or boiling food.
- Turn off the stove, even if you leave the room for a short period of time.
- Keep cooking areas clean and clear of combustibles (e.g. potholders, towels, rags, drapes and food packaging).
- Keep children and pets away from cooking areas by enforcing a “child-free zone” of three feet away from the stove.
- If you have a fire in your microwave, turn it off immediately and keep the door closed. Get out of the home and call 9-1-1.
- Always keep a flame retardant oven mitt and a lid nearby.
- If a small grease fire starts in a pan:
 - Turn off the burner. **NEVER** pour water on a grease fire!
 - Smother the flames by carefully sliding the lid over the pan while wearing the flame retardant oven mitt.
 - Remove the pan from the burner.
 - Do **NOT** remove the lid until the pan is completely cool.
- If an oven fire starts, turn off the heat and keep the door closed. Get out of the house and call 9-1-1.
- **Turkey fryers are ONLY to be used by properly trained professionals using professional quality equipment.**
- Always have working smoke alarms on every floor of your home and inside or outside each sleeping area. Test your alarms monthly. Replace batteries every six months.



Prince William County Department of Fire and Rescue

www.pwcgov.org/fire

Mire cuando cocine



¿Alguna vez ha contestado el teléfono o ha sido interrumpido por sus niños y se ha olvidado de la comida mientras está cocinando en la estufa? Esas distracciones pueden hacer que usted pierda a sus seres queridos en un incendio fatal.

El Departamento de Bomberos y Rescate del Condado de Prince William quiere recordarle que ***Mire cuando cocine***. NO hay tiempo para que el cocinero/a se separe de la estufa caliente. Por favor siga estas simples sugerencias para mantener a su familia y su casa segura.

- Quédese en la cocina durante todo el tiempo cuando este friendo, asando, horneando hirviendo comida.
- Apague la estufa a pesar que usted esté saliendo de la cocina por un corto período de tiempo.
- Mantenga la zona donde cocina limpia y sin combustibles cerca (ejemplo: toallas de cocina, trapitos de limpieza, cortinas y paquetes de comida).
- Mantenga a los niños fuera de donde cocina enforcing una “zona sin niño(s)” de tres pies alrededor de la estufa.
- Si se le prende fuego el horno microondas apáguelo inmediatamente y mantenga la puerta cerrada. Salga de la casa y llame al 911.
- Siempre tenga a mano un guante de cocina hecha de retardante de fuego.
- Si tiene un pequeño fuego de grasa en la cacerola:
 - ◊ Apague el horno. ¡NUNCA eche agua a un fuego de grasa!
 - ◊ Cubre las llamas poniendo cuidadosamente la tapa sobre la cacerola mientras usted tiene puesto el guante de cocina hecho de retardante de fuego.
 - ◊ Saque la cacerola del horno.
 - ◊ **NO** saque la tapa hasta que la cacerola esté completamente fría.
- Si tiene un fuego en el horno, apague el calor y mantenga la puerta cerrada. Salga de la casa y llame al 911.
- **Los freidores de pavo SOLO deben ser usados por profesionales entrenados que utilizan equipamiento de calidad profesional.**
- Siempre tenga alarmas de incendio que funcionen en todos los niveles de la casa y adentro o afuera de cada dormitorio. Pruebe sus alarmas mensualmente. Reemplace las baterías cada seis meses.

